

Αθήνα, 4 Ιουλίου 2002

Συνομιλίες διάρκειας μιας ώρας και 15 λεπτών είχε σήμερα στις 19.00, στο Μέγαρο Μαξίμου, ο Πρωθυπουργός Κώστας Σημίτης με τον Πρωθυπουργό της Αυστραλίας John Howard, ο οποίος πραγματοποιεί επίσημη επίσκεψη στη χώρα μας.

Στις συνομιλίες μετείχαν επίσης από πλευράς Αυστραλίας ο υφυπουργός Εξωτερικού Εμπορίου Ashton Calvert, ο πρεσβευτής της χώρας αυτής στην Αθήνα Stuart Hamilton Rawdon Hume, ο σύμβουλος του Πρωθυπουργού της Αυστραλίας Miles Jordana και υπηρεσιακοί παράγοντες.

Από δε ελληνικής, ο υπουργός αναπληρωτής Εξωτερικών Τάσος Γιαννίτσης, ο πρεσβευτής της Ελλάδας στην Καμπέρα Φώτης Ξύδας, ο διευθυντής του Διπλωματικού Γραφείου του Πρωθυπουργού πρέσβης Θεόδωρος Σωτηρόπουλος και υπηρεσιακοί παράγοντες.

Μετά τις συνομιλίες, υπεγράφη παρουσία των δύο Πρωθυπουργών Συμφωνία για την αμοιβαία συνδρομή στην καταπολέμηση της εγκληματικότητας. Τη Συμφωνία υπέγραψαν ο πρεσβευτής της Αυστραλίας στην Αθήνα και ο υπουργός Δικαιοσύνης Φίλιππος Πετσάλνικος.

Επηκολούθησαν δηλώσεις των δύο Πρωθυπουργών.

Κ. ΣΗΜΙΤΗΣ: Με τον κ. Howard τον Πρωθυπουργό της Αυστραλίας είχαμε μια πολύ εγκάρδια, μια πολύ φιλική συζήτηση για τα θέματα που απασχολούν τις δύο χώρες μας.

Η Αυστραλία και η Ελλάδα είναι πολύ μακριά η μία από την άλλη, αλλά παρά αυτή την απόσταση, είμαστε χώρες που έχουμε ένα πολύ στενό σύνδεσμο και όχι μόνο για ιστορικούς λόγους. Θέλω να θυμίσω ότι πολλοί νέοι Αυστραλοί πολέμησαν στο πλευρό μας, εδώ στην Ελλάδα, το ναζισμό και έδωσαν τη ζωή τους στη Μάχη της Κρήτης και συνέβαλαν στην ελευθερία της χώρας μας.

Έχουμε, όμως -πέρα από αυτούς τους ιστορικούς λόγους- και λόγους κοινωνικούς, ανθρώπινους. Στην Αυστραλία ζει μια πολύ μεγάλη ομογένεια. Πεντακόσιες – εξακόσιες χιλιάδες Έλληνες ή Αυστραλοί ελληνικής καταγωγής δρουν, ευημερούν και συμβάλλουν στην ανάπτυξη της Αυστραλίας. Είμαστε πολύ ευτυχείς ότι υπάρχει η γέφυρα αυτή στην Αυστραλία, μια γέφυρα ζωντανή, δυνατή, η οποία δημιουργεί και πολλές δυνατότητες για τη χώρα μας.

Ένα κεντρικό θέμα της συζήτησής μας ήταν η Ευρωπαϊκή Ένωση, η εξέλιξή της, η κοινή αγροτική πολιτική, οι διαπραγματεύσεις που θα γίνουν. Διότι η ΚΑΠ είναι μια πολιτική προστασίας της ευρωπαϊκής παραγωγής, μια

πολιτική που ενδιαφέρει την Ελλάδα, αλλά ταυτόχρονα δημιουργεί εμπόδια σε τρίτες χώρες, όπως στην Αυστραλία. Στις επόμενες διαπραγματεύσεις θα πρέπει να δούμε πώς θα μπορέσουμε να εξισορροπήσουμε τα συμφέροντα των αγροτών της Ε.Ε. με τα συμφέροντα των αγροτών άλλων χωρών, οι οποίες θέλουν να συμμετάσχουν στις εμπορικές σχέσεις ή να έχουν παρουσία στην ευρωπαϊκή αγορά.

Οι διμερείς οικονομικές σχέσεις μας είναι ιδιαίτερα καλές, αλλά θα πρέπει να τις αναπτύξουμε. Υπάρχει πολύ πεδίο ακόμη και πιστεύω ότι εάν τα εμπορικά επιμελητήρια, ιδίως το ελληνικό εξοικειώσει τους Έλληνες επιχειρηματίες, όπως και τους Αυστραλούς με την ελληνική αγορά, θα το πετύχουμε αυτό.

Οι πολιτικές σχέσεις είναι πολύ καλές. Η Αυστραλία θα υποστηρίξει την υποψηφιότητα της Ελλάδας στο Συμβούλιο Ασφαλείας το 2005. Ο κ. Howard, οι πολιτικοί της Αυστραλίας και ο λαός της Αυστραλίας υποστηρίζουν τη θέση της Ελλάδας για την επιστροφή των Ελγινείων.

Έχουμε μια κοινή άποψη σε πολλά παγκόσμια θέματα, για παράδειγμα στην καταπολέμηση της τρομοκρατίας.

Η Αυστραλία ασπάζεται τη δική μας θέση για την επίλυση του Κυπριακού, σύμφωνα με τις αποφάσεις του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών.

Ανέφερα τις εξελίξεις στα Βαλκάνια.

Ανέφερα τις εξελίξεις στη Μέση Ανατολή.

Ανέφερα ακόμη σε ποια εξέλιξη βρίσκονται οι σχέσεις μας με την Τουρκία.

Εμείς έχουμε επίσης κάποια θέματα τα οποία ενδιαφέρουν την Αυστραλία. Θέματα που πρέπει να αντιμετωπίσουμε στο πλαίσιο της Προεδρίας, π.χ. η καταπολέμηση της λαθρομετανάστευσης.

Η Ελλάδα, κατά τη διάρκεια της Προεδρίας της, όπως το έχει δηλώσει θα αναλάβει και πρωτοβουλίες -άλλωστε αυτό εκφράζει μια κοινή άποψη που υπάρχει στις ευρωπαϊκές χώρες- για να προωθήσει τις σχέσεις της με τις χώρες της Ασίας και την Αυστραλία.

Η επίσκεψη επιβεβαιώνει την πολύ καλή σχέση μας, επιβεβαιώνει τη φιλία μας και επιβεβαιώνει τη θέληση να διευρύνουμε αυτή τη φιλία και τη σχέση.

(ανεπίσημη μετάφραση από την αγγλική γλώσσα)

J. HOWARD: Σας ευχαριστώ πολύ, κύριε Πρωθυπουργέ. Θα ήθελα και εγώ να πω ότι ήταν μεγάλη χαρά για μένα που βρέθηκα στην Ελλάδα για πρώτη φορά ως Πρωθυπουργός. Βέβαια, για πρώτη φορά επισκέφθηκα τη χώρα σας το 1964 και έκτοτε έχω έρθει κατ' επανάληψη. Αλλά είναι η πρώτη φορά που ως Πρωθυπουργός της Αυστραλίας επισκέπτομαι τη χώρα σας.

Οι δεσμοί μεταξύ των χωρών μας είναι πάρα πολύ στενοί και κυρίως οι δεσμοί μεταξύ των λαών μας είναι πάρα πολύ στενοί. Η συνεισφορά των Αυστραλών στην ελληνική κληρονομιά ήταν σημαντική, όπως και των Ελλήνων στη σύγχρονη ανάπτυξη της Αυστραλίας. Σε κάθε τομέα της αυστραλιανής ζωής: Στις επιχειρήσεις, στην πολιτική, στην ακαδημαϊκή ζωή, στον αθλητισμό. Όποιον τομέα και αν εξετάσετε, θα βρείτε Αυστραλούς ελληνικής καταγωγής που συνεισφέρουν πολλά στη χώρα μου.

Σας ευχαριστώ για τις αναφορές σας στη συνεισφορά και τη συμβολή των Αυστραλών στο Β' Παγκόσμιο Πόλεμο, όπου πολέμησαν στο πλευρό των Ελλήνων και των Συμμάχων. Είχα την ευκαιρία να επισκεφθώ την Κρήτη και να αποτίσω φόρο τιμής στη συμβολή τόσων πολλών σ' αυτή την τραγική Μάχη της Κρήτης το 1941. Θα πάω σύντομα στην Κρήτη, λοιπόν.

Υπογράψαμε μια Συμφωνία για να ενισχύσουμε την αμοιβαία συνδρομή στον τομέα των ποινικών ερευνών, του Ποινικού Δικαίου που θα ωφελήσει τις αστυνομικές δυνάμεις και τη Δικαιοσύνη στις δύο χώρες μας.

Επίσης συμφωνήσαμε να επιταχύνουμε την εργασία σχετικά με τη Συμφωνία Κοινωνικής Ασφάλισης μεταξύ Αυστραλίας και Ελλάδος, θέμα το οποίο εκκρεμεί εδώ και πάρα πολύ καιρό. Αποφασίσαμε να καταβάλουμε περαιτέρω πολιτικές προσπάθειες για να μπορέσουμε να υπογράψουμε. Ο υπεύθυνος υπουργός μας θα εξετάσει αν τους επόμενους μήνες θα μπορούσαμε να προωθήσουμε το θέμα αυτό και να έχουμε αποτελέσματα. Δεν καταλαβαίνω γιατί δεν μπορούμε να έχουμε μια τέτοια συμφωνία κυρίως με μια χώρα που με την πάροδο των ετών έχει δώσει στην Αυστραλία τόσους πολλούς πολίτες. Ελπίζω ότι με ταχύτητα και με ικανοποιητικό τρόπο θα μπορέσουμε να διευθετήσουμε το θέμα αυτό.

Επίσης, με πάρα πολύ χαρά έλαβα διαβεβαιώσεις από τον Πρωθυπουργό της Ελλάδας σχετικά με τη δυνατότητα αυστραλιανών επιχειρήσεων να υποβάλουν προσφορές για μελλοντικά κρατικά έργα για τους Ολυμπιακούς Αγώνες της Αθήνας το 2004. Προσκρούσαμε σε μερικές δυσκολίες στον τομέα αυτό, σε σχέση με τους Αγώνες, αλλά οι δυσκολίες αυτές εξαλείφθηκαν.

Θα ήθελα να πω, κύριε Πρωθυπουργέ, ότι οι συζητήσεις μας είχαν όχι μόνο ιδιαίτερη σημασία για την Αυστραλία και την Ελλάδα, αλλά και για τις ευρωπαϊκές υποθέσεις.

Ενδιαφέρθηκα πολύ, κύριε Πρωθυπουργέ, για την από μέρους σας αξιολόγηση της κατάστασης στις χώρες των Βαλκανίων.

Συμμεριζόμαστε τις ανησυχίες σας και την επιδίωξή σας να υπάρξει μια δίκαιη διευθέτηση της δύσκολης κατάστασης στην Κύπρο. Η Αυστραλία εξακολουθεί να συμμετέχει στην προσπάθεια για μια καλή επίλυση αυτού του πολύ δύσκολου θέματος.

Και θα ήθελα και πάλι να πω ότι ήταν πραγματική χαρά για μένα που βρέθηκα στην Αθήνα. Έχουμε μια πολύ στενή φιλία μεταξύ των δύο χωρών μας. Θαυμάζουμε τη συμβολή, δια μέσου των αιώνων, του λαού αυτής της ωραίας χώρας σας στο σύγχρονο πολιτισμό και τη συμβολή των Ελλήνων στην οικοδόμηση της σύγχρονης Αυστραλίας. Χαιρόμαστε που μπορούμε να εκφράσουμε στα υψηλότερα επίπεδα της κυβέρνησης τη χαρά μας και τις ευχαριστίες μας εκ μέρους του λαού μας.

Στη συνέχεια, οι δύο Πρωθυπουργοί απάντησαν σε ερωτήσεις αυστραλιανών ΜΜΕ.

ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΣ: Κύριε Πρωθυπουργέ της Αυστραλίας, θα θέλαμε να μας πείτε κάτι περισσότερο σχετικά με τα θέματα ασφαλείας.

J. HOWARD: Είχαμε ανταλλαγή απόψεων γύρω απ' αυτό το θέμα.

ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΣ: Κύριε Πρωθυπουργέ της Ελλάδος, σχετικά με τις έρευνες για τη 17N ύστερα από την έκρηξη στον Πειραιά, μπορείτε να μας μιλήσετε σχετικά με την ενημέρωση που έχετε;

Κ. ΣΗΜΙΤΗΣ: Έκανα σήμερα μια δήλωση, στην οποία είπα ότι οι έρευνες συνεχίζονται, αλλά ότι πρέπει να είμαστε πολύ προσεκτικοί με τις πληροφορίες που δίνουμε, δεδομένου ότι οι έρευνες δεν έχουν ολοκληρωθεί. Είπα επίσης ότι η Ελληνική Αστυνομία έχει επιτελέσει ένα πολύ καλό έργο, πρέπει όμως να περιμένουμε τα τελικά αποτελέσματα, πριν κάνουμε δηλώσεις. Είναι πάρα πολύ νωρίς ακόμη. Όπως γνωρίζετε, υπήρξε μια τρομοκρατική δραστηριότητα για περίπου 30 χρόνια στην Ελλάδα. Ελπίζω ότι πλέον θα λήξει αυτή η κατάσταση, αλλά αυτό σημαίνει ότι πρέπει να αντιμετωπίσουμε την κατάσταση αυτή με μεγάλη σοβαρότητα.

ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΣ: Κύριε Πρωθυπουργέ της Ελλάδος, βλέπετε ότι η 17N θα αποτελέσει απειλή για τους Ολυμπιακούς Αγώνες;

Κ. ΣΗΜΙΤΗΣ: Κατ' ουδένα τρόπο. Επαναλαμβάνω, κατ' ουδένα τρόπο. Δεν θα μπορούσε και δεν θα αποτελέσει απειλή για τους Ολυμπιακούς Αγώνες. Οι Ολυμπιακοί Αγώνες θα είναι ασφαλέστατοι Αγώνες. Ουδενμία απειλή υπάρχει.

J. HOWARD – Κ. ΣΗΜΙΤΗΣ: Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε για την προσοχή σας.